

# DEUTSCHER BUNDESTAG

16. Wahlperiode  
Ausschuss für Verkehr, Bau und  
Stadtentwicklung

Berlin, den 11. September 2006

Tel.: 227-32426 (Sekretariat)  
Tel.: 227-30480 (Sitzungssaal)  
Fax: 227-30017 (Sekretariat)  
Fax: 227-36480 (Sitzungssaal)

## Mitteilung

Die 20. Sitzung des Ausschusses für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung findet statt am:

**Mittwoch, dem 20. September 2006, 9.30 Uhr,**

**Berlin**

**Sitzungssaal: Raum E 600  
Sitzungsort: Paul-Löbe-Haus**

**- nicht öffentlich -**

## Tagesordnung

- 1 Bericht der Bundesregierung zur Umsetzung der Vereinbarung mit der Deutschen Bahn zur Immobilienzuordnung im DB-Konzern

### **Selbstbefassung 16(15)SB-16**

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

*16(15)411 Sonstiges Ausschussmaterial*

*16(15)413 Sonstiges Ausschussmaterial*

- 2a Gesetzentwurf der Abgeordneten Winfried Hermann, Dr. Anton Hofreiter, Peter Hettlich, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Entwurf eines Gesetzes zur effizienteren Finanzierung des öffentlichen Nahverkehrs (Regionalisierungsreformgesetz)

### **Federführend:**

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

### **Mitberatend:**

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für Tourismus*

*Haushaltsausschuss*

### **BT-Drucksache 16/1435**

### **Berichterstatter/in:**

*Abg. Enak Ferlemann [CDU/CSU]*

**Voten angefordert für den: 20.09.2006**

2b Antrag der Abgeordneten Winfried Hermann, Peter Hettlich, Dr. Anton Hofreiter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Verwendung der Regionalisierungsmittel offen legen

**BT-Drucksache 16/652**

**Federführend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

**Mitberatend:**  
*Finanzausschuss  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Haushaltsausschuss*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Enak Ferlemann [CDU/CSU]*

**Voten angefordert für den: 20.09.2006**

3 Unterrichtung durch die Bundesregierung

Bericht der Bundesregierung zur Qualitätsoffensive im öffentlichen Personenverkehr - Verbraucherschutz und Kundenrechte stärken

**BT-Drucksache 16/1484**

**Federführend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

**Mitberatend:**  
*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Ausschuss für Tourismus*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Patrick Döring [FDP]*

**Voten angefordert für den: 20.09.2006**

4 Unterrichtung durch die Bundesregierung

Nationales Klimaschutzprogramm Sechster Bericht der Interministeriellen Arbeitsgruppe "CO<sup>2</sup>-Reduktion"

**BT-Drucksache 15/5931**

**Federführend:**  
*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

**Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Winfried Hermann [B90/GRUENE]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 20.09.2006**

5a Gesetzentwurf der Bundesregierung

Entwurf eines Gesetzes zu dem Übereinkommen vom 23. Mai 1997 über die Vorrechte und Immunitäten des Internationalen Seegerichtshofs und zu dem Abkommen vom 14. Dezember 2004 zwischen der Bundesrepublik Deutschland und dem Internationalen Seegerichtshof über den Sitz des Gerichtshofs

**BT-Drucksache 16/1288**

**Federführend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**  
*Rechtsausschuss  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Patrick Döring [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 27.09.2006**

- 5b Gesetzentwurf der Bundesregierung
- Entwurf eines Gesetzes zu dem Protokoll vom 27. März 1998 über die Vorrechte und Immunitäten der Internationalen Meeresbodenbehörde
- BT-Drucksache 16/1289**
- Federführend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*  
*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Patrick Döring [FDP]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 27.09.2006**
- 6 Antrag der Abgeordneten Hans-Michael Goldmann, Patrick Döring, Horst Friedrich (Bayreuth), weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP
- Defizite im Kampf gegen Trunkenheitsfahrten in der Seeschifffahrt beseitigen
- BT-Drucksache 16/1158**
- hierzu: (wurde/wird verteilt)**  
*16(15)412 Sonstiges Ausschussmaterial*
- Federführend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Gesundheit*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Annette Faße [SPD]*
- Voten angefordert für den: 28.06.2006**
- 7a Antrag der Abgeordneten Heike Hänsel, Hüseyin-Kenan Aydin, Monika Knoche, weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE.
- Flugticketabgabe jetzt -  
Entwicklungsfinanzierung auf breitere Grundlagen stellen
- BT-Drucksache 16/1203**
- Federführend:**  
*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*
- Mitberatend:**  
*Finanzausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*  
*Ausschuss für Tourismus*  
*Haushaltsausschuss*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Christian Carstensen [SPD]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 28.06.2006**
- 7b Antrag der Abgeordneten Thilo Hoppe, Kerstin Andreae, Marieluise Beck (Bremen), weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
- Umsetzung des EU-Stufenplans zur Entwicklungsfinanzierung (0,7-Prozent-Ziel) durch Flugticketsteuer unterstützen
- BT-Drucksache 16/1404**
- Federführend:**  
*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*
- Mitberatend:**  
*Finanzausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*  
*Ausschuss für Tourismus*  
*Haushaltsausschuss*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Christian Carstensen [SPD]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 28.06.2006**

- 8      Gesetzentwurf der Bundesregierung
- Entwurf eines Ersten Gesetzes zur Änderung des Allgemeinen Eisenbahngesetzes
- BT-Drucksache 16/1851**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Winfried Hermann [B90/GRUENE]*
- Voten angefordert für den: 20.09.2006**
- 9      Bericht der Kommission
- Bericht der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen über die Durchführung des ersten Eisenbahnpaketes (inkl. 8834/06 ADD 1)
- KOM-Nr.(2006)189 endg.; Ratsdok.-Nr: 8834/06**
- hierzu: (wurde/wird verteilt)**  
*16(15)390 Bericht*  
*16(15)391 Bericht*
- Federführend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Tourismus*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Enak Ferlemann [CDU/CSU]*
- Voten angefordert für den: 20.09.2006**
- 10     Antrag der Abgeordneten Heidrun Bluhm, Katrin Kunert, Dorothee Menzner, weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE.
- Freistellung der Kommunen von der Mitfinanzierung bei Baumaßnahmen im Kreuzungsbereich von Eisenbahnen und Straßen
- BT-Drucksache 16/1657**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*
- Mitberatend:**  
*Innenausschuss*  
*Rechtsausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Haushaltsausschuss*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Uwe Beckmeyer [SPD]*
- Voten angefordert für den: 20.09.2006**
- 11     Gesetzentwurf der Bundesregierung
- Entwurf eines Zweiten Gesetzes zur Änderung des Gesetzes zur Verbesserung der personellen Struktur beim Bundeseisenbahnvermögen und in den Unternehmen der Deutschen Bundespost
- BT-Drucksache 16/1938**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*
- Mitberatend:**  
*Innenausschuss*  
*Finanzausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Arbeit und Soziales*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Dorothee Menzner [DIE LINKE.]*
- Voten angefordert für den: 20.09.2006**

- 12 Bericht der Bundesregierung zum Stand der Umsetzung des Europäischen Aktionsprogramms für die Binnenschifffahrt "NAIADES" in Deutschland

### Selbstbefassung 16(15)SB-15

- 13 Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission  
Leitlinien für die Entsendung von Arbeitnehmern im Rahmen der Erbringung von Dienstleistungen (inkl. 8666/06 ADD 1)

**KOM-Nr.(2006)159 endg.; Ratsdok.-Nr: 8666/06**

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

*16(15)388 Mitteilung  
16(15)389 Bericht*

**Federführend:**

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

**Mitberatend:**

*Rechtsausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
Ausschuss für Tourismus  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Dr. Margrit Wetzel [SPD]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 20.09.2006**

- 14 Gesetzentwurf der Bundesregierung

Entwurf eines Gesetzes zu dem Vertrag vom 13. April 2005 zwischen der Bundesrepublik Deutschland und dem Königreich der Niederlande über den Zusammenschluss der deutschen Bundesstraße B 56n und der niederländischen Regionalstraße N 297n an der gemeinsamen Staatsgrenze durch Errichtung einer Grenzbrücke

**BT-Drucksache 16/1939**

**Federführend:**

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Dorothee Menzner [DIE LINKE.]*

- 15 Legislative Entschließung des Europäischen Parlaments

Abkommen EG/Ukraine: Luftverkehrsdienste  
Legislative Entschließung des Europäischen Parlaments zu dem Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Ukraine über bestimmte Aspekte von Luftverkehrsdiensten (KOM(2005)0368 - C6-0431/2005 - 2005/0155(CNS))

**(EuB-EP 1317)**

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

*16(15)380 Entschließung*

**Federführend:**

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Tourismus*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Ingo Schmitt (Berlin) [CDU/CSU]*

**Voten angefordert für den: 20.09.2006**

## 16 Vorschlag für einen Beschluss des Rates

Vorschlag für einen Beschluss des Rates und der im Rat vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten der Europäischen Union über die Unterzeichnung und vorläufige Anwendung des Luftverkehrsabkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und den Vereinigten Staaten von Amerika andererseits

Vorschlag für einen Beschluss des Rates und der im Rat vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten der Europäischen Union über den Abschluss des Luftverkehrsabkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und den Vereinigten Staaten von Amerika andererseits

**KOM-Nr.(2006)169 endg.; Ratsdok.-Nr: 8656/06**

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

*16(15)386 Vorschlag*

*16(15)387 Bericht*

**Federführend:**

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Ausschuss für Tourismus*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Jan Mücke [FDP]*

**Voten angefordert für den: 20.09.2006**

## 17 Vorschlag für einen Beschluss des Rates

Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Unterzeichnung eines Kooperationsabkommens über ein ziviles globales Satellitennavigationssystem (GNSS) zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten und dem Königreich Marokko

**KOM-Nr.(2006)220 endg.; Ratsdok.-Nr: 9758/06**

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

*16(15)396 Vorschlag*

*16(15)397 Bericht*

**Federführend:**

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Sören Bartol [SPD]*

**Voten angefordert für den: 20.09.2006**

## 18 Vorschlag für einen Beschluss des Rates

Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaft zum Beschluss Nr. [2/2006] des Luftverkehrsausschusses Gemeinschaft/Schweiz, der gemäß dem Abkommen zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Schweizerischen Eidgenossenschaft über den Luftverkehr eingesetzt wurde, zur Änderung des Anhangs des Abkommens

**KOM-Nr.(2006)218 endg.; Ratsdok.-Nr: 9761/06**

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

*16(15)398 Vorschlag*

*16(15)399 Bericht*

**Federführend:**

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Rita Schwarzelühr-Sutter [SPD]*

## 19 Vorschlag für einen Beschluss des Rates

Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaft zum Beschluss Nr. [c/2005] des Luftverkehrsausschusses Gemeinschaft/Schweiz, der gemäß dem Abkommen zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Schweizerischen Eidgenossenschaft über den Luftverkehr eingesetzt wurde, zur Änderung des Anhangs des Abkommens

**KOM-Nr.(2006)221 endg.; Ratsdok.-Nr: 9762/06**

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

*16(15)400 Vorschlag*

*16(15)401 Bericht*

**Federführend:**

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Rita Schwarzelühr-Sutter [SPD]*

## 20 Vorschlag für einen Beschluss des Rates

Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung und vorläufige Anwendung des Übereinkommens zwischen der Republik Albanien, Bosnien und Herzegowina, der Republik Bulgarien, der Republik Kroatien, der Europäischen Gemeinschaft, der Republik Island, der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien, dem Königreich Norwegen, Serbien und Montenegro, Rumänien und der Übergangsverwaltung der Vereinten Nationen in Kosovo zur Schaffung eines gemeinsamen europäischen Luftverkehrsraums

Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Übereinkommens zwischen der Republik Albanien, Bosnien und Herzegowina, der Republik Bulgarien, der Republik Kroatien, der Europäischen Gemeinschaft, der Republik Island, der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien, dem Königreich Norwegen, Serbien und Montenegro, Rumänien und der Übergangsverwaltung der Vereinten Nationen in Kosovo zur Schaffung eines gemeinsamen europäischen Luftverkehrsraums

**KOM-Nr.(2006)113 endg.; Ratsdok.-Nr:  
7596/06**

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

*16(15)313 Vorschlag*

*16(15)314 Bericht*

*16(15)365 Vermerk*

*16(15)366 Beschluss*

*16(15)367 Vorschlag*

*16(15)368 Vorschlag*

*16(15)369 Vorschlag*

*16(15)404 Beschluss*

## 21 Antrag der Abgeordneten Ernst Burgbacher, Sabine Leutheusser-Schnarrenberger, Gisela Piltz, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP

Konsequenzen ziehen aus dem Urteil des Europäischen Gerichtshofes vom 30. Mai 2006 zur Weitergabe europäischer Fluggastdaten an die Vereinigten Staaten von Amerika

**BT-Drucksache 16/1876**

**Federführend:**

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Ausschuss für Tourismus*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Ingo Schmitt (Berlin) [CDU/CSU]*

**Voten angefordert für den: 28.06.2006**

**Federführend:**

*Innenausschuss*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

*Ausschuss für Tourismus*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Christian Carstensen [SPD]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 20.09.2006**

22a Gesetzentwurf der Fraktionen der CDU/CSU und SPD

Entwurf eines Gesetzes zur Einführung des Elterngeldes

**BT-Drucksache 16/1889**

**Federführend:**

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Verteidigungsausschuss*

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

*Haushaltsausschuss (§ 96 GO)*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Heidrun Bluhm [DIE LINKE.]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 20.09.2006**

22b Gesetzentwurf der Bundesregierung

Entwurf eines Gesetzes zur Einführung des Elterngeldes

**BT-Drucksache 16/2454**

**Federführend:**

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Verteidigungsausschuss*

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

*Haushaltsausschuss (§ 96 GO)*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Heidrun Bluhm [DIE LINKE.]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 20.09.2006**

*gez. Dr. Klaus W. Lippold, MdB*  
*Vorsitzender*

